



Европейская экономическая комиссия

Исполнительный орган по Конвенции
о трансграничном загрязнении воздуха
на большие расстояния

Сорок третья сессия
Женева, 11–14 декабря 2023 года

Доклад Исполнительного органа о работе его сорок третьей сессии

I. Введение

1. Сорок третья сессия Исполнительного органа по Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния прошла 11–14 декабря 2023 года в Женеве.
2. Сессию открыла Исполнительный секретарь Европейской экономической комиссии ООН (ЕЭК) г-жа Татьяна Молчан.
3. Представитель Украины проинформировал¹ Стороны об ущербе, в том числе экологическом, нанесенном полномасштабным вторжением Российской Федерации на Украину. Он заявил, что в связи с вызванным агрессией ростом уровня загрязнения воздуха в регионе ЕЭК и за его пределами в рамках Конвенции и соответствующих органов Организации Объединенных Наций должны быть проведены надлежащие обсуждения и приняты меры, которые должны обеспечить адекватный ответ на эту угрозу. Представитель Российской Федерации выступил с ответным заявлением². Представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, выступивший также от имени Канады, Грузии, Норвегии, Соединенных Штатов Америки и Швейцарии, и представитель Европейского союза решительно осудили агрессию Российской Федерации против Украины и связанные с ней значительные экологические последствия, а также выразили свою солидарность с народом Украины.

A. Участники

4. В работе сессии приняли участие представители следующих Сторон Конвенции: Австрии, Армении, Азербайджана, Бельгии, Болгарии, Венгрии, Германии, Грузии, Дании, Европейского союза, Испании, Италии, Казахстана, Канады, Кипра, Латвии, Литвы, Люксембурга, Мальты, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Российской Федерации, Румынии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки,

¹ См. https://unece.org/sites/default/files/2023-12/Statement_by_Ukraine.pdf.

² https://unece.org/sites/default/files/2023-12/2023-12-11%20Statement%20Russian%20Federation%20Right%20of%20Reply%20%28EN%29_0.pdf.



Турции, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Чехии, Швейцарии, Швеции и Эстонии. В сессии также участвовал делегат от Узбекистана.

5. В работе сессии приняли участие представители Всемирной организация здравоохранения и Всемирной метеорологической организации.

6. На сессии также присутствовали представители неправительственных и других организаций, в том числе: Европейского совета химической промышленности, Европейского экологического бюро, Европейской федерации ассоциаций по охране чистого воздуха и окружающей среды, Фонда чистого воздуха и Инициативы по управлению «Одна цель».

В. Организационные вопросы

7. Сессия проходила под председательством г-жи Кимбер Скаво (Соединенные Штаты Америки).

8. Исполнительный орган утвердил повестку дня своей сорок третьей сессии, содержащуюся в документах ECE/EB.AIR/152 и ECE/EB.AIR/152/Corr.1.

II. Доклад о проверке полномочий

9. Делегациям было предложено представить свои полномочия до начала и в ходе сессии. Должностные лица сессии сообщили, что полномочия представили 35 Сторон Конвенции, которые составляют кворум. Исполнительный орган принял доклад о проверке полномочий к сведению.

III. Обзор осуществления плана работы на 2022–2023 годы

10. Вспомогательные органы и секретариат сообщили о ходе выполнения плана работы по осуществлению Конвенции на 2022–2023 годы (ECE/EB.AIR/148/Add.1).

A. Наука

11. Председатели Руководящего органа Совместной программы наблюдения и оценки распространения загрязнителей воздуха на большие расстояния в Европе (ЕМЕП) и Рабочая группа по воздействию представили информацию о результатах осуществления пункта 1 (Наука) плана работы, в частности об итогах девятой совместной сессии Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию (Женева, 11–15 сентября 2023 года), в том числе о выводах и рекомендациях для рассмотрения Исполнительным органом.

12. Вновь избранный Председатель Рабочей группы по воздействию и покидающий свой пост Председатель Рабочей группы представили обзор основных результатов работы международных программ сотрудничества и Целевой группы по здоровью человека в 2022–2023 годах. Кроме того, они проинформировали участников о запуске общего портала Рабочей группы по воздействию³ и об итогах тематического заседания по биоразнообразию, организованного в рамках девятой совместной сессии, которые включают рекомендацию Исполнительному органу одобрить Куньмин-Монреальскую глобальную рамочную программу по биоразнообразию⁴. Председатель Руководящего органа ЕМЕП проинформировал Стороны, в частности, о состоянии представления данных о кадастрах выбросов и углубленном рассмотрении кадастров, о результатах рассмотрения заявок на внесение коррективов в рамках Протокола по борьбе с подкислением, эвтрофикацией и приземным озоном (Гётеборгский протокол) с поправками, внесенными в 2012 году, об обновленном руководстве

³ URL: www.unece-wge.org/.

⁴ ECE/EB.AIR/GE.1/2023/2-ECE/EB.AIR/WG.1/2023/2, п. 88 а).

ЕМЕП/Европейского агентства по окружающей среде по кадастрам выбросов загрязнителей воздуха, итогах тематического заседания по метану, проведенного в рамках девятой совместной сессии, результатах консультаций, проведенных Председателем Руководящего органа ЕМЕП по просьбе Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы о будущем Метеорологического синтезирующего центра — Восток (МСЦ-В), а также о возможном использовании дополнительных ресурсов Центром по кадастрам и прогнозам выбросов (ЦКПВ) и Центром по разработке моделей для комплексной оценки (ЦРМКО).

13. Представитель Европейского союза не поддержал предложение Целевой группы по кадастрам и прогнозам выбросов предоставить Сторонам, ранее одобрявшим на внесение коррективов, возможность на добровольной основе сообщать о влиянии этих коррективов на прогнозы, отметив, что процедура внесения коррективов предназначена только для сравнения национальных суммарных выбросов с обязательствами по сокращению выбросов для целей проверки соблюдения и что открытое предоставление информации о скорректированных прогнозах может лишить конкретную Сторону стимула к принятию дополнительных мер для достижения соблюдения без внесения коррективов. В то же время представители Европейского союза и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии согласились с предложением Целевой группы по кадастрам и прогнозам выбросов подготовить предложение по внесению изменений в соответствующие руководства и представить его Руководящему органу ЕМЕП и Рабочей группе по воздействию на их десятой совместной сессии (Женева, 9–13 сентября 2024 года).

14. Председатель Исполнительного органа представил проект решения по МСЦ-В, подготовленный Президиумом Исполнительного органа до начала сессии. Представитель Европейского союза заявил о своей поддержке варианта 3 реорганизации и перебазирования МСЦ-В, представленного в документе ECE/EB.AIR/GE.1/2023/7-ECE/EB.AIR/WG.1/2023/7, и приветствовал предложения Грузии и Украины о размещении нового центра. Представитель Российской Федерации отметил отсутствие детального обсуждения вопроса о переводе МСЦ-В, поскольку этот процесс может занять до трех лет. Он отметил, что считает это политическим решением, дискриминирующим ученых из Российской Федерации по признаку их национальности, и выразил несогласие с предложенным текстом. Он подчеркнул, что центр функционировал до 2023 года, и предложил отложить принятие решения о его реорганизации до следующей сессии Исполнительного органа. Представитель Украины вновь выразил свое несогласие с дальнейшим существованием и финансированием центра, расположенного на территории государства-агрессора, и высказался в поддержку предлагаемого решения.

15. Представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки и Канады поддержали предложение о переводе МСЦ-В в Любляну. Представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии предложил отложить принятие решения о переводе Центра для обеспечения географического баланса с должным учетом требуемых компетенций и имеющегося потенциала. Представители Норвегии и Швейцарии выразили благодарность ученым МСЦ-В, отметив их многолетний вклад в работу Конвенции и других многосторонних природоохранных соглашений. Они высказались в поддержку предложенного решения, отметив необходимость продолжения научной работы по тяжелым металлам и стойким органическим загрязнителям.

16. Представитель Украины представил видеопрезентацию Украинского гидрометеорологического института в качестве возможного места размещения МСЦ-В, и внес предложение в отношении того, чтобы его сотрудники могли присутствовать на последующих сессиях Исполнительного органа для непосредственного взаимодействия с делегатами.

17. Отметив отсутствие консенсуса по проекту решения о переводе МСЦ-В, Председатель приступил к процедуре голосования.

18. После голосования представитель Российской Федерации⁵ выступил с заявлением по мотивам голосования, отметив, что, по мнению Российской Федерации, решение о прекращении финансирования МСЦ-В (Москва), принятое на сорок второй сессии Исполнительного органа, является нарушением положений Протокола ЕМЕП 1984 года и что решение о перебазировании МСЦ-В было принято по политическим причинам, означающим отказ большинства Сторон от сотрудничества с Российской Федерацией⁶. Он заявил, что в этих обстоятельствах будет инициирована национальная процедура для принятия решения о выходе Российской Федерации из Протокола ЕМЕП.

19. Исполнительный орган:

a) принял к сведению доклад Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию о работе их девятой совместной сессии (ECE/EB.AIR/GE.1/2023/2-ECE/EB.AIR/WG.1/2023/2) и дополнительную информацию, представленную председателями Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию;

b) также принял к сведению варианты реорганизации и перевода Метеорологического синтезирующего центра — Восток, обсуждавшиеся Руководящим органом ЕМЕП (см. ECE/EB.AIR/GE.1/2023/7-ECE/EB.AIR/WG.1/2023/7);

c) в результате голосования, в ходе которого 31 Страна проголосовала положительно, 1 Страна проголосовала отрицательно и 1 Страна воздержалась⁷, было принято решение 2023/1 о Метеорологическом синтезирующем центре — Восток (см. приложение I);

d) приветствовал Куньмин-Монреальскую глобальную рамочную программу по биоразнообразию и предложил Руководящему органу ЕМЕП и Рабочей группе по воздействию рассмотреть возможность проведения дополнительных мероприятий в поддержку ее реализации;

e) поблагодарил Францию за многолетнее конструктивное руководство Целевой группой по измерениям и разработке моделей совместно со Всемирной метеорологической организацией и приветствовал Польшу, сменившую Францию, как страну соруководителя деятельностью Целевой группы по измерениям и разработке моделей с 1 января 2024 года;

f) поблагодарил Нидерланды за многолетнее конструктивное совместное руководство Целевой группой по разработке моделей для комплексной оценки вместе со Швецией и приветствовал Францию, сменившую Нидерланды как страну соруководителя деятельностью Целевой группы по разработке моделей для комплексной оценки с 1 января 2024 года;

g) выразил благодарность г-же Изауре Рабаго (Испания) за прекрасную работу в качестве Председателя Рабочей группы по воздействию и приветствовал г-на Йеспера Лет Бака (Дания) в качестве нового Председателя Рабочей группы.

В. Политика

20. Председатель Рабочей группы по стратегиям и обзору сообщил об осуществлении пункта 2 плана работы (Политика) и итогах шестидесяти первой сессии Рабочей группы (Женева, 4–6 сентября 2023 года). Среди прочих вопросов он отметил руководящие документы, подготовленные Целевой группой по технико-

⁵ См. <https://unece.org/sites/default/files/2023-12/Agenda%20items%20%283%29%28a%29%20and%20item%20%286%29%20Explanation%20of%20vote%20by%20RU%20%28EN%29.pdf>.

⁶ ECE/EB.AIR/150, пп. 30–42.

⁷ В соответствии с правилом 30 правил процедуры сессий Исполнительного органа Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния, принятых решением 2010/19 с поправками, внесенными решением 2013/1, отчет о результатах голосования включен в приложение II к настоящему докладу.

экономическим вопросам и Целевой группой по химически активному азоту и направленные Рабочей группой Исполнительному органу для принятия, а также результаты обсуждений в Рабочей группе по вариантам политики в связи с выводами обзора достаточности и эффективности Протокола о борьбе с подкислением, эвтрофикацией и приземным озоном с поправками 2012 года, отраженные в проекте решения, включенном в раздел V документа ECE/EB.AIR/2023/4.

21. Сопредседатель Целевой группы по разработке моделей для комплексной оценки (Нидерланды) представил неофициальный документ «Аналитическая записка о возможных целевых показателях для снижения рисков для здоровья и экосистем» и проинформировал Стороны о предстоящем выпуске Целевой группой по химически активному азоту доклада о мерах в области кормовых рационов.

22. Исполнительный орган:

a) принял к сведению доклад Рабочей группы по стратегиям и обзору о работе ее шестьдесят первой сессии (ECE/EB.AIR/WG.5/130) и информацию, представленную Председателем Рабочей группы по стратегиям и обзору;

b) принял решение 2023/2 об утверждении Руководящего документа по техническим мерам для сокращения выбросов метана со свалок, из сети природного газа и биогазовых установок и поручил секретариату выпустить окончательный вариант документа (см. приложение I);

c) принял решение 2023/3 об утверждении Руководящего документа по техническим мерам для сокращения выбросов загрязнителей воздуха от судоходства (см. приложение I);

d) принял решение 2023/4 об утверждении документа о совместном сокращении выбросов метана и аммиака из сельскохозяйственных источников (см. приложение I);

e) призвал Стороны представить замечания по неофициальному документу «Аналитическая записка о возможных целевых показателях для снижения рисков для здоровья человека и экосистем» Целевой группе по разработке моделей для комплексной оценки⁸ до 3 февраля 2024 года, до его обсуждения Рабочей группой по стратегиям и обзору на ее шестьдесят второй сессии (Женева, 27–31 мая 2024 года);

f) принял к сведению заявление Целевой группы по химически активному азоту о том, что доклад о мерах в области кормовых рационов будет опубликован 20 декабря 2023 года⁹.

C. Соблюдение

23. Председатель Комитета по осуществлению сообщил о выполнении плана работы по пункту 3 (Соблюдение), представив итоги пятидесятой сессии Комитета (Женева (онлайн), 5–7 июля 2023 года). Он представил обзор дел по рассмотрению вопросов соблюдения Сторонами своих обязательств по сокращению выбросов и представлению отчетности, рассмотренных Комитетом в 2023 году. Председатель Комитета подчеркнул, что в соответствии с решением, принятым Исполнительным органом на его сорок второй сессии¹⁰, и соответствующими ограничениями в отношении ресурсов, в 2023 году будет проведено только одно совещание Комитета, и выразил надежду, что для поддержки работы Комитета в будущем будут выделены необходимые ресурсы.

24. Представитель Европейского союза подчеркнул важность выполнения Сторонами своих обязательств и заявил о приверженности Европейского союза

⁸ Замечания следует направлять по электронной почте на адрес rob.maas@rivm.nl.

⁹ Adrian Leip and others (eds.), *Appetite for Change: Food System Options for Nitrogen, Environment and Health – 2nd European Nitrogen Assessment Special Report on Nitrogen and Food* (Edinburgh, United Kingdom Centre for Ecology and Hydrology, 2023).

¹⁰ ECE/EB.AIR/150, п. 42 f).

сокращению выбросов и представлению отчетности. В отношении проекта решения «Пересмотренные процедуры Комитета по осуществлению», предложенного Президиумом Исполнительного органа, он выразил обеспокоенность по поводу предлагаемого сужения роли секретариата в функционировании Комитета и возможной замены решения 2019/2. Представители Европейского союза и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии предложили подготовить к следующей сессии Исполнительного органа вариант, отражающий предлагаемые изменения в процедурах и их обоснование, и привлечь к процессу консультаций специальную группу экспертов по правовым вопросам и членов Комитета по осуществлению.

25. Исполнительный орган:

a) принял к сведению двадцать шестой доклад Комитета по осуществлению (ECE/EB.AIR/2023/3);

b) принял к сведению также проект решения «Пересмотренные процедуры Комитета по осуществлению» и постановил отложить его рассмотрение и возможное принятие вместе с предложением по рабочим правилам;

c) просил Комитет по осуществлению разработать в консультации с секретариатом проект рабочих правил Комитета и представить этот проект на рассмотрение Исполнительного органа на его сорок четвертой сессии;

d) просил специальную группу экспертов по правовым вопросам рассмотреть предлагаемые пересмотренные процедуры, содержащиеся в приложении к проекту решения, и предлагаемые рабочие правила Комитета по осуществлению;

e) просил также представить текст пересмотренных процедур с выделенными изменениями и четким обоснованием предлагаемых изменений;

f) рассмотрит проект решения вместе с обоснованием и заключением специальной группы экспертов по правовым вопросам на своей сорок четвертой сессии (Женева, 9–12 декабря 2024 года).

D. Укрепление потенциала и повышение осведомленности в целях содействия ратификации и осуществлению

26. Секретариат проинформировал Исполнительный орган о мероприятиях по укреплению потенциала и повышению осведомленности, которые он организовал самостоятельно и совместно в 2023 году.

27. Представители Армении, Азербайджана и Грузии выразили признательность секретариату за организованные мероприятия и Сторонам, предоставившим взносы, за их поддержку. Представитель Турции с сожалением отметил, что эксперты из Турции не были приглашены для участия в мероприятиях по наращиванию потенциала, организованных секретариатом в 2023 году. Представитель Европейского союза поблагодарил секретариат за его работу и вновь заявил о решительной поддержке деятельности по укреплению потенциала. Представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии подчеркнул полезность запущенного секретариатом курса электронного обучения и упомянул о предстоящем совещании Целевой группы по международному сотрудничеству по проблемам в области загрязнения воздуха (Женева, 13–14 февраля 2023 года) как о возможности дальнейшего распространения опыта, накопленного в рамках Конвенции, в регионе ЕЭК и за его пределами.

28. Исполнительный орган:

a) принял к сведению доклад секретариата об осуществлении мероприятий по наращиванию потенциала и повышению осведомленности, а также информацию, представленную секретариатом в ходе сессии;

b) принял к сведению также информацию, предоставленную Азербайджаном, Арменией, Грузией, Турцией, Европейским союзом и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии;

c) выразил признательность Сторонам, предоставившим взносы на поддержку деятельности по укреплению потенциала и повышению осведомленности;

d) просил такие Стороны продолжать делать это и призвал другие Стороны также оказывать финансовую поддержку деятельности по укреплению потенциала и повышению осведомленности, запланированной на 2024–2025 годы.

Е. Коммуникационная и информационно-пропагандистская деятельность и сотрудничество

29. Секретариат представил информацию об осуществлении коммуникационных и информационно-пропагандистских мероприятий в 2023 году, включая мероприятия по повышению роли Конвенции, вклад секретариата в информационно-пропагандистские мероприятия и статистические данные об использовании электронных учебных курсов по Конвенции. Он также проинформировал Стороны о статусе принятия поправок к трем последним протоколам к Конвенции.

30. Представитель Европейского союза поблагодарил секретариат за большую проделанную работу в области коммуникации и информационно-пропагандистской деятельности.

31. Исполнительный орган:

a) принял к сведению доклад секретариата о коммуникационной и информационно-пропагандистской деятельности (неофициальный документ № 3);

b) принял к сведению статус принятия поправок к последним протоколам и соответствующую информацию, предоставленную Сторонами;

c) призвал Стороны первоначального Гётеборгского протокола, Протокола по тяжелым металлам и Протокола по стойким органическим загрязнителям, которые еще не приняли поправки, сделать это как можно скорее.

IV. Мандат Координационной группы по содействию мерам, направленным на осуществление Конвенции в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии

32. Заместитель Председателя Исполнительного органа (Грузия) от имени Президиума Исполнительного органа сообщил о результатах обзора мандата Координационной группы по содействию действиям по осуществлению Конвенции в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии. Он указал на значительные различия между странами Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии с точки зрения потребностей и проблем на пути к ратификации последних протоколов, а также на трудности в выработке общей позиции по ряду связанных с этим аспектов.

33. Исполнительный орган принял к сведению представленную заместителем Председателя Исполнительного органа информацию и постановил, что необходимо уделять первоочередное внимание прямым контактам со странами Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии посредством проведения специальных сессий, консультаций и двусторонних встреч.

V. Варианты политики в связи с выводами, сделанными по итогам обзора достаточности и эффективности Протокола по борьбе с подкислением, эвтрофикацией и приземным озоном с поправками, внесенными в 2012 году

34. Заместитель Председателя Рабочей группы по стратегиям и обзору (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) проинформировал Стороны о процессе разработки вариантов политики для учета выводов обзора и соответствующих рекомендаций Рабочей группы по стратегиям и обзору, вынесенных на ее шестьдесят первой сессии¹¹.

35. Представители Канады, Европейского союза, Норвегии, Швейцарии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки высказались за начало пересмотра Гётеборгского протокола с поправками, внесенными в 2012 году, и за включение большинства предложенных приоритетных областей в процесс пересмотра. Представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии подчеркнул необходимость обеспечить инклюзивность, прозрачность и доступность Протокола, а также важность осведомленности о деятельности за пределами региона ЕЭК и ее потенциальном влиянии на переговоры. Он отметил, что в ходе всеобъемлющего пересмотра важно рассмотреть и другие идеи. Представители Швейцарии и Соединенных Штатов Америки приветствовали проект аналитической записки, представленный Целевой группой по разработке моделей для комплексной оценки, о возможных целях по снижению рисков для здоровья и экосистем в контексте пересмотра Протокола. Представитель Российской Федерации предложил перенести принятие решения о последующих мерах в связи с обзором на следующую сессию.

36. Представитель Швеции представил итоги рабочего совещания Сальтшёбаден VII (Гётеборг, Швеция, 13–15 марта 2023 года), касающиеся пересмотра Гётеборгского протокола с поправками, внесенными в него в 2012 году¹². Представитель Канады, выступавший также от имени Соединенных Штатов Америки, выступил с сообщением¹³ о пересмотре и оценке канадско-американского соглашения о качестве воздуха. Представитель Европейского союза проинформировал Стороны о предстоящей оценке Директивы Европейского союза о национальных обязательствах по сокращению выбросов¹⁴.

37. Член специальной группы экспертов по разработке вариантов политики от Бельгии представил неофициальные документы «Новые подходы для стран ВЕКЦА, Западных Балкан и Турции» и «Конкретный пример внедрения поэтапного подхода к ратификации в Гётеборгском протоколе». Кроме того, он проинформировал участников об итогах неофициального мозгового штурма, организованного для стран, не являющихся Сторонами Протокола на полях сессии. Представители Армении, Азербайджана и Грузии отметили, что представленные документы улучшили их понимание существующих путей, и выразили заинтересованность в продолжении обсуждений, в том числе в режиме онлайн в межсессионный период, чтобы способствовать их дальнейшему участию. Представитель Турции выразил готовность участвовать в дальнейших обсуждениях, в частности в обсуждениях, проводимых Рабочей группой по стратегиям и обзору, для более широкого обмена мнениями.

¹¹ ECE/EB.AIR/WG.5/130, пп. 18–19.

¹² См. www.ivl.se/projektwebbar/saltsjobaden-air-science-and-policy-workshops.html.

¹³ См. https://unece.org/sites/default/files/2023-12/Canada-U.S.%20Air%20Quality%20Agreement%3B%20%20Joint%20update%20for%20EB43_docx.pdf.

¹⁴ См. https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=uriserv:OJ.L_.2016.344.01.0001.01.ENG&toc=OJ:L:2016:344:TOC.

38. Представитель Европейского экологического бюро рассказал о мнениях и ожиданиях Бюро в отношении пересмотренного Гётеборгского протокола, которые изложены в неофициальном документе.

39. Исполнительный орган:

a) принял к сведению итоги обсуждения Рабочей группой по стратегиям и обзору вариантов, предложенных группой экспертов, представленные заместителем Председателя Рабочей группы по стратегиям и обзору;

b) принял к сведению также мнения, выраженные Канадой, Европейским союзом, Норвегией, Российской Федерацией, Швейцарией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки;

c) принял к сведению далее информацию, представленную Канадой, Европейским союзом и Швецией;

d) выразил признательность г-ну Петеру Мёлепасу (Бельгия) за изложение возможных новых подходов для стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, стран Западных Балкан и Турции, а также за содействие проведению «мозгового штурма» для стран, не являющихся в настоящее время Сторонами Гётеборгского протокола с поправками, внесенными в 2012 году;

e) принял решение 2023/5 о начале процесса пересмотра Протокола по борьбе с подкислением, эвтрофикацией и приземным озоном с поправками, внесенными в него в 2012 году, и осуществления действий, направленных на реализацию других выводов, сделанных по итогам его обзора (см. приложение I).

VI. Финансовые потребности в связи с осуществлением Конвенции

40. Представитель Российской Федерации, ссылаясь на письмо Стороны в секретариат от 2 августа 2023 года и ее предыдущие попытки осуществить платежи в соответствии с Протоколом о долгосрочном финансировании Совместной программы наблюдения и оценки переноса загрязнителей воздуха на большие расстояния в Европе (Протокол ЕМЕП), отметил, что ввиду действующих санкций единственным способом выполнения Российской Федерацией своих обязательств по Протоколу является осуществление прямого платежа в МСЦ-В. Он предложил Сторонам: а) признать прямой платеж в пользу МСЦ-В в качестве взноса Российской Федерации в целевой фонд ЕМЕП на 2022 и 2023 годы; и б) просить секретариат подписать добавление к меморандуму о взаимопонимании с МСЦ-В с указанием объема работ и финансирования на 2023 год с учетом доклада МСЦ-В о завершении работы в 2023 году.

41. Секретариат представил финансовые потребности для осуществления Конвенции (ECE/EB.AIR/2023/2) и потребности в ресурсах для поддержки межправительственной деятельности в рамках Конвенции (неофициальный документ № 5), отметив включенное предложение по определению приоритетности деятельности секретариата в 2024 году, которое было подготовлено по итогам консультаций с Президиумом Исполнительного органа, и ориентировочную шкалу рекомендуемых взносов на 2025 и последующие годы.

42. Представитель Европейского союза выразил свою озабоченность в связи с предложением об определении приоритетов деятельности секретариата в 2024 году, поскольку указанные приоритеты не соответствуют проекту плана работы по осуществлению Конвенции на 2024–2025 годы. В качестве приоритетных задач он назвал поддержку пересмотра Гётеборгского протокола и работу Комитета по осуществлению. Секретариат отметил, что, согласно предложению, его поддержка пересмотра Гётеборгского протокола является приоритетным направлением на 2024 год в рамках его работы по организации, обслуживанию и последующим мерам в связи с шестьдесят второй сессией Рабочей группы по стратегиям и обзору.

Представитель Норвегии, отметив нехватку ресурсов, выделяемых секретариату для передачи новых дел, касающихся возможного несоблюдения, в Комитет по осуществлению, предложил Президиуму Исполнительного органа в сотрудничестве с секретариатом рассмотреть возможности выделения необходимых ресурсов в 2025 году и последующий период.

43. В отношении Протокола ЕМЕП Исполнительный орган:

a) принял решение о подробном плане использования ресурсов в 2024 году;

b) согласовал план обязательных взносов Сторон на 2023 год, представленный в таблице 3 документа ECE/EB.AIR/2023/2;

c) признал недостаточным финансирование деятельности по Протоколу ЕМЕП и поддержал призыв Руководящего органа к Сторонам Протокола ЕМЕП рассмотреть возможность внесения дополнительных добровольных взносов (в натуральной или денежной форме через целевой фонд) для обеспечения выполнения работы, особенно дополнительных видов деятельности, которые могут потребоваться в свете будущего пересмотра Гётеборгского протокола, как это предусмотрено в проекте плана работ по осуществлению Конвенции на 2024–2025 годы (ECE/EB.AIR/2023/1);

d) просил Руководящий орган ЕМЕП представить при содействии его Президиума подробную информацию по бюджету на 2025 год для утверждения Исполнительным органом на его сорок четвертой сессии;

e) настоятельно призвал внести в целевой фонд свои взносы в денежной форме за 2023 год те Стороны Протокола, которые еще не сделали этого, и в 2024 году произвести выплаты своих взносов таким образом, чтобы они поступили в целевой фонд в первой половине года;

f) настоятельно призвал Стороны Протокола, имеющие задолженность по взносам в целевой фонд, погасить ее в полном объеме;

g) внес поправку в Протокол о ЕМЕП посредством принятия, согласно пункту 3 статьи 4 Протокола, пересмотренного приложения, содержащегося в приложении к настоящему документу ECE/EB.AIR/2023/2;

h) принял к сведению предложение Российской Федерации о признании вклада Российской Федерации в работу МСЦ-В и сделал вывод в отношении того, что времени для рассмотрения предложения недостаточно и не все возможности для консенсуса исчерпаны;

i) напомнил о своем решении, принятом в декабре 2022 года, в котором «отметил неопределенность в отношении возможности финансирования и осуществления деятельности в рамках программы работы, которую должен проводить МСЦ-В в 2023 году в условиях, указанных в резолюции ES-11/1 Генеральной Ассамблеи об агрессии на Украине» и «приостановить выплату средств, утвержденных в бюджете на эти мероприятия, до повторной оценки ситуации Исполнительным органом по рекомендации Руководящего органа ЕМЕП относительно плана проведения этой научной деятельности»¹⁵;

j) подтвердил, что МСЦ-В, принимающей стороной которого с 1 января 2024 года является Институт Йозефа Стефана (Любляна), получает бюджет, выделенный МСЦ-В в таблице 2 документа ECE/EB.AIR/2023/2 для осуществления деятельности МСЦ-В в 2024 году в соответствии с пересмотренным мандатом МСЦ-В (решение 2019/11) и планом работы по осуществлению Конвенции на 2024–2025 годы, в свете своего решения 2023/1 о МСЦ-В, принятого на этой сессии;

k) постановил возобновить финансирование, прерванное в 2023 году, и просил секретариат использовать средства, необходимые для покрытия расходов, связанных с упорядоченным переводом МСЦ-В, Москва, в Институт Йозефа Стефана до 30 июня 2024 года, при условии утверждения Президиумом Исполнительного

¹⁵ ECE/EB.AIR/150, п. 37 b) и d).

органа и при том понимании, что любая оплата таких расходов должна быть произведена в адрес МСЦ-В, Москва, к той же дате и что в будущем никакие переводы средств не должны производиться в адрес МСЦ-В, Москва, без разрешения Исполнительного органа;

l) постановил, что одна треть возобновленного финансирования МСЦ-В ЕМЕП на 2023 год будет распределена между ЦКПВ и ЦРМКО в соответствии с планом работы по осуществлению Конвенции на 2024–2025 годы.

44. В отношении основной деятельности, не охватываемой Протоколом о ЕМЕП, Исполнительный орган:

a) принял к сведению взносы в целевой фонд для ориентированной на воздействие деятельности на 2022 и 2023 годы;

b) настоятельно призвал все Стороны, которые еще не сделали этого, без неоправданных задержек внести рекомендованные взносы в целевой фонд для финансирования основной деятельности, принимая во внимание, что продолжение реализации Международных программ сотрудничества зависит от долгосрочного финансирования;

c) постановил, что основные расходы на международную координацию в связи с финансированием основных видов деятельности по осуществлению Конвенции и протоколов к ней, помимо деятельности, охватываемой Протоколом о ЕМЕП, составят 2 358 700 долл. США в 2024 году и на предварительной основе 2 358 700 долл. США в 2025 году и 2 358 700 долл. США в 2026 году;

d) согласовал рекомендованный план обязательных взносов Сторон на 2023 год, представленный в таблице 3 документа ECE/EB.AIR/2023/2;

e) поручил секретариату проинформировать Стороны о рекомендованных суммах взносов в целевой фонд, необходимых для исполнения бюджета на 2024 год, предложив им внести эти взносы в соответствии с решением, принятым в решении 2002/1 с внесенными изменениями, и до 30 ноября 2024 года;

f) с удовлетворением отметил существенную поддержку, оказываемую Конвенции и ее органам странами-руководителями, странами, принимающими центры, и странами, организующими совещания, а также странами, которые финансируют деятельность своих национальных координационных центров/пунктов и активное участие национальных экспертов;

g) предложил секретариату представить информацию о сумме взносов, внесенных в целевой фонд для осуществления ориентированной на воздействие деятельности по состоянию на 30 ноября 2024 года, на сорок четвертой сессии Исполнительного органа, а также использовать эту сумму как основу для совместного финансирования ориентированной на воздействие деятельности в 2025 году;

h) постановил, что в случае, если сумма взносов окажется меньше согласованных расходов в размере 2 358 700 долл. США, нецелевые взносы будут распределены между центрами равномерно.

45. В отношении пропаганды и осуществления Конвенции Исполнительный орган:

a) отметил взносы ряда Сторон в целевые фонды для укрепления потенциала и повышение осведомленности, информационно-пропагандистскую деятельность и сотрудничество информационно-просветительской деятельности в 2022 и 2023 годах и поблагодарил эти Стороны за произведенные выплаты;

b) принял решение о том, что бюджет на деятельность по укреплению потенциала для содействия ратификации и осуществлению Конвенции в 2024–2025 годах, составит 1 745 618 долл. США;

c) принял решение о том, что бюджет на коммуникационную деятельность, повышение осведомленности, информационно-разъяснительную работу и сотрудничество в 2024–2025 годах составит 724 710 долл. США;

d) отметил уже принятые некоторыми Сторонами и организациями обязательства по финансированию мероприятий, предусмотренных в разделе IV (Укрепление потенциала) и разделе V (Коммуникационная деятельность, повышение осведомленности, информационно-разъяснительная работа и сотрудничество) проекта плана работы по осуществлению Конвенции на 2024–2025 годы;

e) призвал Стороны незамедлительно внести добровольные взносы для обеспечения успешного осуществления деятельности, предусмотренной в разделах IV–V проекта плана работы по осуществлению Конвенции на 2024–2025 годы.

46. В отношении межправительственной деятельности Исполнительный орган:

a) принял к сведению потребности в ресурсах для осуществления межправительственной деятельности в рамках Конвенции в 2025 году, а также ориентировочную шкалу рекомендуемых взносов, содержащуюся в сопроводительном неофициальном документе, и предложил Сторонам внести свои взносы;

b) отметил взносы Германии в рамках программы для младших сотрудников категории специалистов и рекомендовал мобилизовать ресурсы в 2024 году для продления срока финансирования должности по этой программе в период после октября 2024 года;

c) принял к сведению обязательства, которые уже взяли на себя ряд Сторон;

d) принял решение о приоритетных видах деятельности секретариата в 2024 году¹⁶ и поручил своему Президиуму скорректировать расстановку приоритетов в случае необходимости, принимая во внимание важность поддержки пересмотра Гётеборгского протокола и обзора соблюдения;

e) принял к сведению обзор всех потребностей в ресурсах для осуществления Конвенции в 2024–2025 годах, представленный в таблице 17 документа ECE/EB.AIR/2023/2.

VII. Проект плана работы по осуществлению Конвенции на 2024–2025 годы

47. Представитель коалиции «Климат и чистый воздух» проинформировал участников о флагманском проекте «Чистый воздух», запущенном на министерской встрече по климату и чистому воздуху (Дубай, Объединенные Арабские Эмираты, 8 декабря 2023 года), его целях и соответствующих мероприятиях, запланированных на 2024 год.

48. Представитель Всемирной организации здравоохранения проинформировал Стороны о работе Организации по улучшению качества воздуха, доступа к энергии и здоровья, а также о планируемой второй Глобальной конференции по проблемам загрязнения воздуха и здоровья (Аккра, 28 октября — 1 ноября 2024 года).

49. Представитель Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде представил обзор деятельности Программы в области коммуникации, повышения осведомленности, информационно-пропагандистской работы и сотрудничества в регионе ЕЭК, направленной на информирование о действиях по обеспечению чистого воздуха.

50. Представитель Всемирной метеорологической организации сделал обзор недавно проведенных и запланированных мероприятий Организации, связанных с качеством воздуха и климатом.

51. Представитель Соединенных Штатов Америки, поддержанный представителем Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, предложил

¹⁶ Перечислены в неофициальном документе № 5.

включить в планы будущей работы колонку, в которой каждый пункт плана работы будет соотнесен с целью Конвенции. Это облегчит определение приоритетов в работе и распределение ресурсов. Представитель Соединенных Штатов Америки далее предложил представить обзор пунктов, осуществление которых не было завершено в течение отчетного периода.

52. Представитель Европейского союза отметил важность осуществления в приоритетном порядке пунктов, поддерживающих предстоящий пересмотр Гётеборгского протокола с поправками, внесенными в 2012 году. Что касается работы, проводимой Целевой группой по химически активному азоту, то он считает, что выполнение пунктов 2.1.3, 2.1.8, 2.1.11, 2.2.1, 2.2.6 и 2.2.8 является особенно приоритетным. Он поддержал предложение Целевой группы по химически активному азоту о подготовке пересмотренного варианта Руководства по предотвращению и сокращению выбросов аммиака из сельскохозяйственных источников (ECE/EB.AIR/120) в виде резюме, выпущенного в качестве официального документа, и полного варианта Руководства, выпущенного в качестве неофициального документа, при условии, что в тех случаях, когда полный документ цитируется в более коротком официальном документе, более полный вариант может рассматриваться в качестве официального Руководства. Он призвал Целевую группу и Стороны обеспечить возможность неофициального перевода полной версии Руководства и выразил надежду, что Исполнительным органом могут быть приняты обе части Руководства.

53. Исполнительный орган:

a) принял план работы по осуществлению Конвенции на 2024–2025 годы, включая перечень совещаний Исполнительного органа, его вспомогательных органов, их президиумов и Комитета по осуществлению, а также перечень официальных документов для сессий Исполнительного органа и его вспомогательных органов в 2024–2025 годах (см. ECE/EB.AIR/154/Add.1);

b) отметил целесообразность проведения обзора пунктов, которые не были выполнены в конце каждого календарного года;

c) принял к сведению предложение Соединенных Штатов Америки, поддержанное Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, о соотнесении каждого пункта будущих планов работы с целями Конвенции.

VIII. Обзор правил процедуры Исполнительного органа

54. Председатель специальной группы экспертов по обзору правил процедуры сессий Исполнительного органа Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния, принятых решением 2010/19¹⁷ с поправками, внесенными решением 2013/1, представил итоги обзора, проведенного в соответствии с решением 2021/6. Представители специальной группы экспертов по правовым вопросам представили результаты правовой экспертизы рекомендаций, вынесенных группой по обзору.

55. Представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии подчеркнул важность сохранения динамики и призвал Стороны быть готовыми к обсуждению, отклонению или принятию предложенных изменений в правилах процедуры на следующей сессии Исполнительного органа. Он отметил, что внедрение некоторых видов передовой практики не требует внесения изменений в правила процедуры, и предложил провести сбор предложений Сторон по этому вопросу. Он согласен с тем, что эксперты по правовым вопросам отметили необходимость рассмотрения аналогичных правил, используемых в других многосторонних соглашениях. Представитель Европейского союза предложил придерживаться целесообразного и основанного на потребностях подхода к изменению правил процедуры и согласился с экспертами по правовым вопросам в

¹⁷ Все решения Исполнительного органа, принятые до 2023 года и упоминаемые в настоящем документе, доступны на сайте <https://unece.org/decisions>.

отношении полезности сводного и аннотированного варианта документа, необходимости реструктуризации и упрощения положения о выборах должностных лиц и использования термина «гендерный и географический баланс». Он отметил замечания Европейского союза, сделанные на шестьдесят первой сессии Рабочей группы по стратегиям и обзору, которые определяют вопросы для дальнейшего обсуждения¹⁸, и отметил, что добавление любых новых вопросов может неоправданно затянуть процесс.

56. Представитель Канады отметил необходимость продолжения дискуссии по ряду таких областей, которые могли бы выиграть от пересмотра, как функционирование Президиума Исполнительного органа, роль заместителей Председателя и правила голосования. Представитель Соединенных Штатов Америки отметил полезность правовой экспертизы и согласился с необходимостью продолжения процесса в 2024 году. Представитель Российской Федерации отметил, что эксперт, назначенный Российской Федерацией в качестве члена специальной группы по пересмотру правил процедуры, не смог принять участие в работе группы из-за проблем со связью, и предложил Председателю специальной группы разрешить эту ситуацию. Он отметил отсутствие на глобальном уровне стандартов Организации Объединенных Наций для совещаний в гибридном формате и, соответственно, отсутствие у ЕЭК мандата от Генеральной Ассамблеи на принятие для себя каких-либо соответствующих стандартов. Что касается состава Президиума, то он отметил сложность этого вопроса и выразил сомнение в том, что увеличение числа заместителей Председателя с трех до четырех поможет решить проблему. Он выразил несогласие с предложением заменить существующее положение, согласно которому результаты голосования каждой Стороны должны быть отражены в докладе о работе совещания.

57. Исполнительный орган:

a) просил специальную группу экспертов, учрежденную решением 2021/6, в сотрудничестве со специальной группой экспертов по правовым вопросам предложить возможные поправки к правилам процедуры для рассмотрения Рабочей группой по стратегиям и обзору на ее шестьдесят второй сессии;

b) предложил Сторонам представить в секретариат до 9 февраля 2024 года мнения о возможных поправках, первоначально определенных специальной группой экспертов и содержащихся в документе ECE/EB.AIR/2023/8;

c) просил Рабочую группу по стратегиям и обзору рассмотреть предложения по пересмотру и необходимость внесения индивидуальных поправок с учетом мнений, представленных Сторонами, и представить рекомендации Исполнительному органу на его сорок четвертой сессии;

d) предложил Сторонам представить предложения по наилучшей практике Президиума Исполнительного органа для дальнейшего рассмотрения Исполнительным органом на его сорок четвертой сессии;

e) рассмотрит любые предлагаемые изменения к правилам процедуры и предложения по передовой практике на своей сорок четвертой сессии.

IX. Выборы должностных лиц

58. Исполнительный орган избрал г-жу Доминик Притулу (Канада) и г-жу Кристину Леонарди (Италия), а также переизбрал г-на Ноэ Мегрелишвили (Грузия) на второй срок в качестве заместителей Председателя. Он переизбрал г-на Тилля Шпрангера (Германия) Председателем Рабочей группы по стратегиям и обзору.

¹⁸ ECE/EB.AIR/WG.5/130, п. 25.

X. Прочие вопросы

59. Представитель Соединенных Штатов Америки проинформировал участников о проекте резолюции шестой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (Найроби, 26 февраля — 1 марта 2024 года) о развитии регионального сотрудничества в целях улучшения качества воздуха в глобальном масштабе¹⁹. Исполнительный орган принял к сведению информацию, представленную Соединенными Штатами Америки, и выразил поддержку проекту резолюции.

XI. Утверждение проекта доклада о работе сорок третьей сессии

60. Исполнительный орган рассмотрел и утвердил проект доклада, содержащий решения, принятые в ходе сессии. Он поручил секретариату завершить подготовку доклада о работе своей сорок третьей сессии.

¹⁹ Концептуальная записка к проекту резолюции имеется в качестве неофициального документа сессии.

Приложение I

Решение 2023/1

Метеорологический синтезирующий центр — Восток

Исполнительный орган,

ссылаясь на статью 9 и другие соответствующие положения Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния,

ссылаясь также на положения Протокола, касающегося долгосрочного финансирования Совместной программы наблюдения и оценки распространения загрязнителей воздуха на большие расстояния в Европе (Протокол о ЕМЕП),

отмечая, что Метеорологический синтезирующий центр — Восток (МСЦ-Восток), международный центр Совместной программы мониторинга и оценки переноса загрязнителей воздуха на большие расстояния в Европе (ЕМЕП), размещается в Метеорологическом синтезирующем центре-Восток в Москве (МСЦ-Восток в Москве)¹ с 1979 года, т. е. с момента начала существования ЕМЕП,

признавая вклад Центра в научную оценку прошлых тенденций загрязнения воздуха, в частности тяжелыми металлами и стойкими органическими загрязнителями, в регионе Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК) и в оценку осуществления Протоколов к Конвенции,

ссылаясь на пересмотренный мандат МСЦ-Восток ЕМЕП, принятый решением 2019/11² Исполнительного органа на его тридцать девятой сессии (Женева, 9–13 декабря 2019 года),

отмечая тот факт, что МСЦ-Восток в Москве функционировал на основе международного финансирования до 31 декабря 2022 года,

подчеркивая, что в настоящем решении не предлагается никаких изменений в ресурсах, необходимых для проведения мероприятий, выделенных для МСЦ-В ЕМЕП в его мандате или в плане работы Конвенции, и что таким образом отсутствует необходимость внесения изменений в приложение к Протоколу ЕМЕП,

ссылаясь на свое решение по МСЦ-Восток в Москве, принятое на сорок второй сессии (Женева, 12–16 декабря 2022 года), в котором Руководящему органу ЕМЕП предлагается «оценить варианты реорганизации и перераспределения деятельности, осуществляемой в настоящее время центром, с должным учетом необходимости сохранения географической сбалансированности, и представить доклад об этой оценке Исполнительному органу на его сорок третьей сессии»³,

ссылаясь также на рекомендацию Руководящего органа ЕМЕП по итогам девятой совместной сессии Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию (Женева, 11–15 сентября 2023 года) Исполнительному органу рассмотреть варианты 1–3, представленные в документе «Реорганизация и перераспределение деятельности Метеорологического синтезирующего центра — Восток: обзор вариантов Руководящим органом Совместной программы наблюдения и оценки распространения загрязнителей воздуха на большие расстояния в Европе» (ECE/EB.AIR/GE.1/2023/7–ECE/EB.AIR/WG.1/2023/7),

подчеркивая необходимость обеспечения непрерывности научной деятельности в области тяжелых металлов (включая ртуть) и стойких органических загрязнителей для

¹ Метеорологический синтезирующий центр — Восток размещен в Москве в одноименной организации.

² ECE/EB.AIR/144/Add.1.

³ ECE/EB.AIR/150, п. 37 b)–d).

мониторинга их тенденций в регионе ЕЭК, а также для поддержки и ведения информационной деятельности с другими многосторонними экологическими соглашениями и органами, такими как Минаматская конвенция по ртути, Стокгольмская конвенция по стойким органическим загрязнителям, Конвенция по предотвращению загрязнения моря сбросами с судов и самолетов, Конвенция по защите морской среды Северо-Восточной Атлантики и Комиссия по защите морской среды Балтики,

приветствуя предложение Института Йозефа Стефана (Любляна) разместить у себя этот центр с 1 января 2024 года,

приветствуя также предложение Украины и выражение интереса со стороны Грузии выполнять всю или часть деятельности Центра в среднесрочной и долгосрочной перспективе,

1. *постановляет* определить Институт Йозефа Стефана (Любляна) местом размещения международного центра ЕМЕП МСЦ-Восток с 1 января 2024 года и поручает Институту Йозефа Стефана осуществлять деятельность МСЦ-Восток ЕМЕП в соответствии с его пересмотренным мандатом и полугодовыми планами работы по осуществлению Конвенции, начиная с плана работы на 2024–2025 годы (ECE/EB.AIR/154/Add.1) и до принятия Исполнительным органом иного решения;
2. *постановляет также* аннулировать статус МСЦ-Восток в Москве как принимающего учреждения для МСЦ-Восток ЕМЕП с 31 декабря 2023 года;
3. *просит* секретариат выполнить необходимые формальности для выполнения вышеуказанных решений с учетом решения Исполнительного органа от 2022 года о приостановке выделения средств МСЦ-Восток⁴ и любых последующих решений Исполнительного органа по этому вопросу;
4. *просит* Институт Йозефа Стефана разработать план осуществления деятельности МСЦ-Восток ЕМЕП в соответствии с его пересмотренным мандатом и планом работы по осуществлению Конвенции на 2024–2025 годы, который будет рассмотрен Руководящим органом ЕМЕП на десятой совместной сессии Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию (Женева, 9–13 сентября 2024 года);
5. *просит* Руководящий орган ЕМЕП разработать в надлежащие сроки план для возможного перевода всего или части деятельности МСЦ-Восток ЕМЕП в одну из стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии в соответствии с пересмотренным мандатом МСЦ-Восток ЕМЕП, принятым решением 2019/11 Исполнительного органа на его тридцать девятой сессии (Женева, 9–13 декабря 2019 года).

⁴ ECE/EB.AIR/150, п. 37 d).

Решение 2023/2

Принятие руководящего документа по техническим мерам для сокращения выбросов метана с мусорных полигонов и из сети природного газа и биогазовых установок

Исполнительный орган,

напоминая о долгосрочной стратегии Конвенции на 2020–2030 годы и последующий период¹,

отмечая выводы по итогам обзора Протокола по борьбе с подкислением, эвтрофикацией и приземным озоном с поправками, внесенными в 2012 году²,

отмечая значительную роль метана в трансграничное загрязнение озоном, а также признавая важность сокращения выбросов метана, который является прекурсором озона и парниковым газом, из основных источников во всем регионе Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК) и за его пределами,

1. *принимает* Руководящий документ по техническим мерам по сокращению выбросов метана с мусорных полигонов и из сети природного газа и биогазовых установок ECE/EB.AIR/2023/6 с изменениями, принятыми в ходе сессии³;
2. *призывает* Стороны Конвенции, а также страны как в регионе ЕЭК, так и за его пределами, использовать этот документ для сокращения выбросов метана с мусорных полигонов, из сети природного газа и биогазовых установок.

¹ ECE/EB.AIR/142/Add.2, решение 2018/5, приложение, пп. 37 и 67.

² ECE/EB.AIR/150/Add.2, п. 90 f) и h).

³ Замена сноски 13.

Решение 2023/3

Принятие руководящего документа по техническим мерам для сокращения выбросов загрязнителей воздуха от судоходства

Исполнительный орган,

напоминая о долгосрочной стратегии Конвенции на 2020–2030 годы и последующий период¹,

ссылаясь на выводы по итогам обзора Протокола по борьбе с подкислением, эвтрофикацией и приземным озоном с поправками, внесенными в 2012 году²,

признавая возможность дальнейшего снижения выбросов загрязняющих веществ в атмосферу при морских перевозках в интересах здоровья людей и окружающей среды,

1. *принимает* руководящий документ по техническим мерам для сокращения выбросов загрязнителей воздуха от судоходства ECE/EB.AIR/2023/7;
2. *призывает* Стороны Конвенции, а также страны как в регионе Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций, так и за его пределами, использовать этот документ для сокращения выбросов загрязняющих веществ в атмосферу в результате морских перевозок.

¹ ECE/EB.AIR/142/Add.2, решение 2018/5, приложение.

² ECE/EB.AIR/150/Add.2, пп. 50–51, 53 и 90 h).

Решение 2023/4

Принятие документа о сокращении выбросов метана и аммиака из сельскохозяйственных источников

Исполнительный орган,

напоминая о долгосрочной стратегии Конвенции на 2020–2030 годы и последующий период¹,

отмечая выводы по итогам обзора Протокола по борьбе с подкислением, эвтрофикацией и приземным озоном с поправками, внесенными в 2012 году²,

подчеркивая важность учета разработчиками политики взаимосвязи между мерами, направленными на снижение выбросов аммиака и метана из сельскохозяйственных источников,

1. *принимает* документ о сокращении выбросов метана и аммиака из сельскохозяйственных источников (ЕСЕ/ЕВ.АИР/2023/5);
2. *призывает* Стороны Конвенции, а также страны как в регионе Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций, так и за его пределами, использовать этот документ для сокращения выбросов метана и аммиака из сельскохозяйственных источников.

¹ ЕСЕ/ЕВ.АИР/142/Add.2, решение 2018/5, приложение.

² ЕСЕ/ЕВ.АИР/150/Add.2.

Решение 2023/5

Начало процесса пересмотра Протокола по борьбе с подкислением, эвтрофикацией и приземным озоном с поправками, внесенными в него в 2012 году, и осуществления действий, направленных на реализацию других выводов, сделанных по итогам его обзора

Исполнительный орган,

ссылаясь на свое решение 2022/4¹ о завершении обзора Протокола по борьбе с подкислением, эвтрофикацией и приземным озоном с поправками, внесенными в 2012 году, и о дальнейших действиях,

ссылаясь также на основополагающие принципы Конвенции, цели Гётеборгского протокола с поправками 2012 года, указанные в его статье 2, и стратегические приоритеты долгосрочной стратегии Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния на 2020–2030 годы и далее²,

признавая вклад Конвенции в решение тройного кризиса, связанного с изменением климата, утратой биоразнообразия и загрязнением окружающей среды,

признавая также важность сохранения динамики для обеспечения дальнейшего прогресса в решении вопросов, связанных с выводами, содержащимися в докладе по обзору Гётеборгского протокола с поправками, внесенными в 2012 году³,

отмечая, что Гётеборгский протокол с поправками, внесенными в 2012 году, является сложным и что прогресс в ратификации и реализации может быть затруднен, если не будут предусмотрены новые гибкие возможности и подходы для устранения существующих барьеров для государств, не являющихся участниками Протокола⁴,

подчеркивая важность комплексного подхода к снижению загрязнения воздуха, учитывающего весь спектр загрязнителей и воздействий, включая учет соответствующих проблем экологической политики, таких как изменение климата и биоразнообразия,

признавая, что для снижения уровня приземного озона в регионе Европейской экономической комиссии ООН (ЕЭК) потребуется глобальное сокращение выбросов метана (в дополнение к сокращению выбросов метана, оксидов азота и летучих органических соединений в регионе ЕЭК),

принимая к сведению доклад Рабочей группы по стратегиям и обзору о работе ее шестьдесят первой сессии (Женева, 4–6 сентября 2023 года) (ECE/EB.AIR/WG.5/130),

рассмотрев документ «Варианты учета выводов, сделанных по итогам рассмотрения Гётеборгского протокола с поправками, внесенными в 2012 году» (ECE/EB.AIR/2023/9), и содержащиеся в нем рекомендации, включая сводные таблицы, приведенные в сопроводительном неофициальном документе № 4,

1. *постановляет* инициировать процесс пересмотра Гётеборгского протокола с поправками, внесенными в него в 2012 году, с целью учета выводов, содержащихся в докладе об обзоре Протокола;

¹ ECE/EB.AIR/150.

² Решение 2018/5, приложение, URL: <https://unece.org/decisions>.

³ ECE/EB.AIR/150/Add.2, пп. 90–91.

⁴ Если не указано иное, нынешние государства, не являющиеся Сторонами Конвенции, представляют собой Сторону Конвенции, не являющиеся Сторонами Гётеборгского протокола с поправками, внесенными в 2012 году.

2. *постановляет также*, что процесс пересмотра может включать рассмотрение, в частности, следующих вопросов:

a) новые обязательства по сокращению выбросов загрязняющих веществ, на которые в настоящее время распространяется действие Гётеборгского протокола с поправками, внесенными в 2012 году;

b) возможные изменения технических приложений к Гётеборгскому протоколу с поправками, внесенными в 2012 году, в том числе в отношении их сферы охвата и уровня амбициозности;

c) пути дальнейшего сокращения выбросов черного углерода;

d) возможности и пути сокращения выбросов метана;

e) пути достижения дополнительного сокращения выбросов аммиака;

f) новые гибкие возможности и другие подходы для содействия ратификации и последующего осуществления Гётеборгского протокола с поправками, внесенными в 2012 году, теми странами, которые в настоящее время не являются его Сторонами;

g) всеобъемлющая коллективная цель (цели) на основе оценки рисков по снижению риска вреда для здоровья и экосистем, включая утрату биоразнообразия в регионе ЕЭК;

h) пути выработки комплексного подхода к политике в области климата, энергетики и воздуха;

3. *настоятельно призывает* страны, ныне не являющиеся участниками Протокола, принять активное участие в обсуждении вопроса о пересмотре Гётеборгского протокола с поправками, внесенными в 2012 году, с целью обеспечения того, чтобы любые изменения отражали различные обстоятельства нынешних стран, не являющихся участниками Протокола, и способствовали его ратификации этими странами;

4. *просит* Рабочую группу по стратегиям и обзору начать работу по пересмотру Гётеборгского протокола с поправками, внесенными в 2012 году, на своей шестьдесят второй сессии и представить доклад о ходе работы Исполнительному органу на его сорок четвертой сессии;

5. *просит также* Рабочую группу по стратегиям и обзору на ее шестьдесят второй сессии разработать план, включая сроки его реализации, для ориентации ее работы по пересмотру Гётеборгского протокола с поправками, внесенными в 2012 году, на основе проекта плана, который будет разработан Председателем Рабочей группы до начала сессии, а также на основе представленных Сторонами мнений;

6. *постановляет* включить в расписание совещаний два совещания Рабочей группы по стратегиям и обзору начиная с 2025 года, чтобы учесть процесс пересмотра, с тем чтобы расписание включало два совещания каждый год до окончания переговоров, при условии наличия ресурсов;

7. *настоятельно предлагает* Сторонам, располагающим соответствующими средствами, рассмотреть возможность проведения неофициального совещания в период между шестьдесят второй сессией Рабочей группы по стратегиям и обзору и сорок четвертой сессией Исполнительного органа для достижения прогресса на переговорах по пересмотру Гётеборгского протокола с поправками, внесенными в 2012 году;

8. *просит* Рабочую группу по стратегиям и обзору в рамках процесса пересмотра Гётеборгского протокола с поправками, внесенными в 2012 году, провести работу по устранению препятствий для ратификации и осуществления Протокола, в том числе путем рассмотрения, среди прочего, поэтапных подходов к обязательствам и ратификации, секторальных подходов, сосредоточения внимания на ключевых секторах, реструктуризации технических приложений, замены приложений

руководящими документами или их сочетания, и продолжить обсуждения со странами, не являющихся Сторонами;

9. *просит* вспомогательные органы обеспечить, чтобы мероприятия в их планах работы включали соответствующую работу для дальнейшего прогресса в достижении целей Гётеборгского протокола с поправками, внесенными в 2012 году, и определить приоритетность работы в поддержку процесса пересмотра;

10. *постановляет* принять меры по укреплению потенциала, повышению осведомленности и расширению сотрудничества в регионе ЕЭК и за его пределами на основе эффективного использования ресурсов путем, в частности:

а) обращения призыва к Сторонам Конвенции предоставлять добровольные взносы и двустороннюю техническую помощь, например, для совершенствования кадастров выбросов, прогнозов выбросов, сетей мониторинга качества воздуха и поддержки планов действий, для наращивания потенциала в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, странах Западных Балкан и Турции;

б) направления просьбы секретариату в консультации с государствами, не являющимися Сторонами, и Рабочей группой по стратегии и обзору, а также в зависимости от финансовых взносов Сторон Конвенции разработать программу действий, в которой будут определены потребности в ресурсах и выделены слабые места в имеющихся возможностях, и представить доклад Исполнительному органу на его сорок четвертой сессии;

11. *ставит задачу* завершить пересмотр Гётеборгского протокола с поправками, внесенными в 2012 году, к сорок шестой сессии Исполнительного органа, если не будет принято иного решения.

Приложение II

Итоги голосования

Голосование по решению 2023/1

Из числа присутствующих и участвующих в голосовании Сторон¹: Австрия, Армения, Бельгия, Болгария, Венгрия, Германия, Грузия, Дания, Испания, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Швейцария, Швеция и Эстония проголосовали «за».

Российская Федерация проголосовала «против».

¹ Согласно правилу 29 (6) правил процедуры, принятых решением 2010/19 и измененных решением 2013/1, «присутствующие и участвующие в голосовании Стороны» означает Стороны, присутствующие и голосующие «за» или «против». Стороны, воздерживающиеся от голосования, рассматриваются как Стороны, не участвующие в голосовании».